



পশু গণনা

Compter les animaux

 Zanele Buthelezi, Thembani Dladla, Clare Verbeek

 Rob Owen

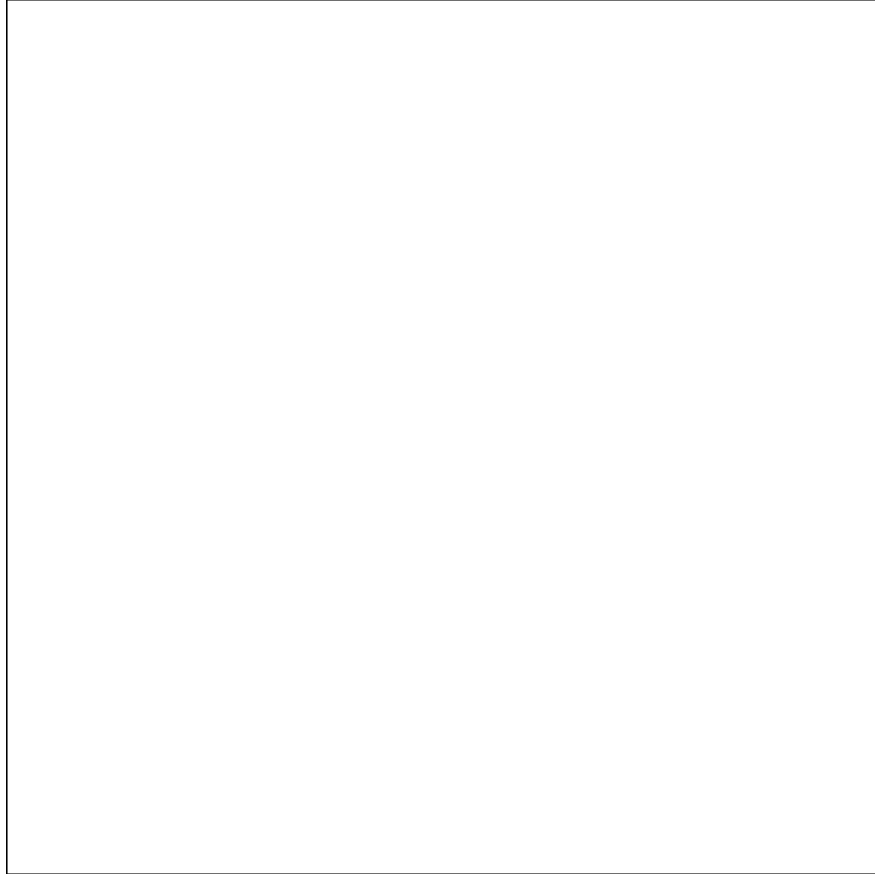
 Asma Afreen

 Bengali / French

 Level 1

(imageless edition)






একটি হাতি পানি পান করতে যাচ্ছে।

...

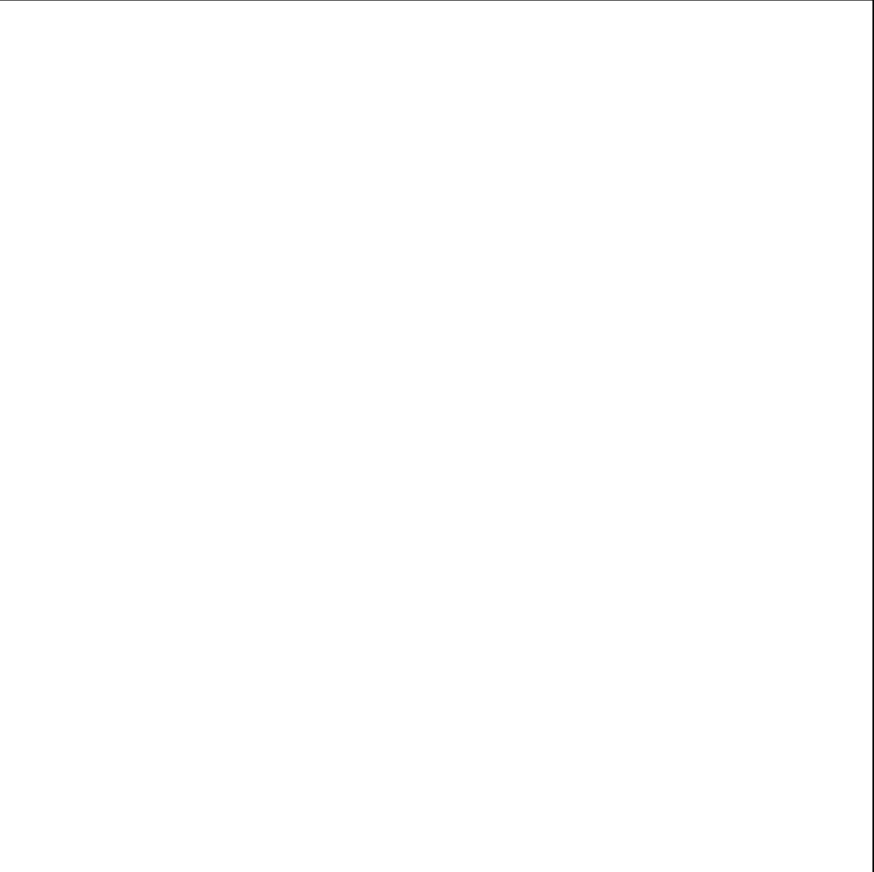
Un éléphant va boire l'eau.



দুইটি জিরাফ পানি পান করতে
যাচ্ছে।

...


Deux girafes vont boire l'eau.



তিনটি মহিষ এবং চারটি পাখি পানি
পান করতে যাচ্ছে।

...

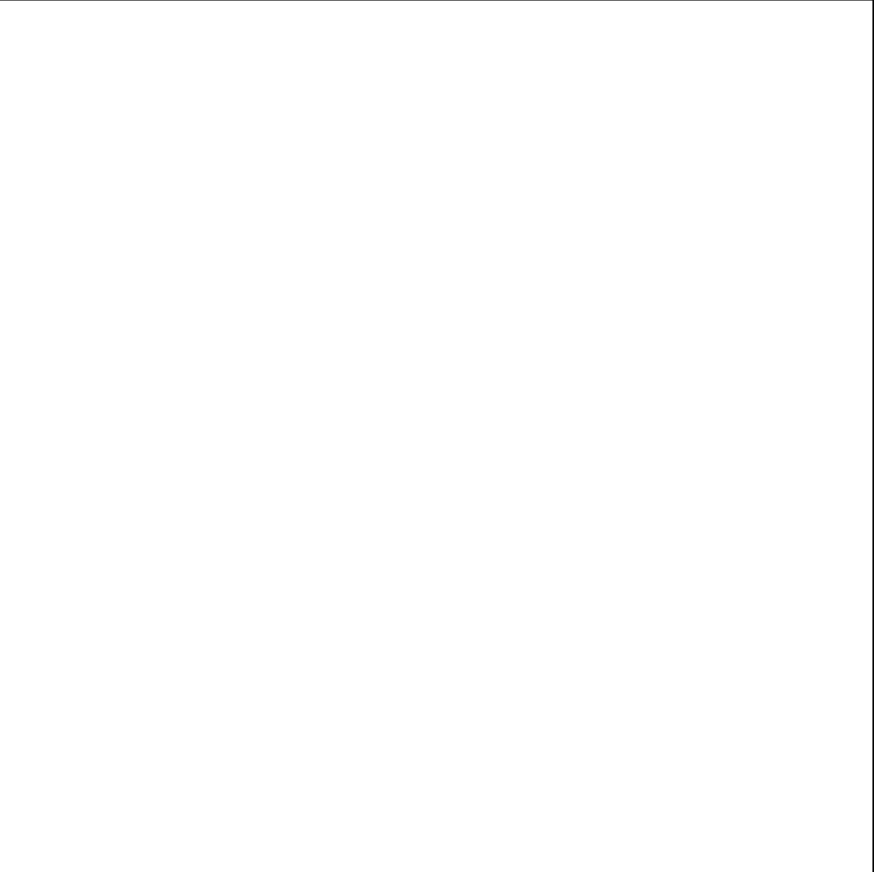
Trois bœufs et quatre oiseaux
vont boire l'eau.



পাঁচটি ইমপালা হরিণ এবং ছয়টি
বন্য শুকর পানির দিকে হেঁটে যাচ্ছে।

...


Cinq impalas et six cochons
sauvages vont boire l'eau.



সাতটি জেব্রা পানির দিকে দৌড়ে
যাচ্ছে।

...


Sept zèbres courent vers
l'eau.



আটটি ব্যাঙ এবং নয়টি মাছ পানিতে
সাঁতার কাটছে।

...

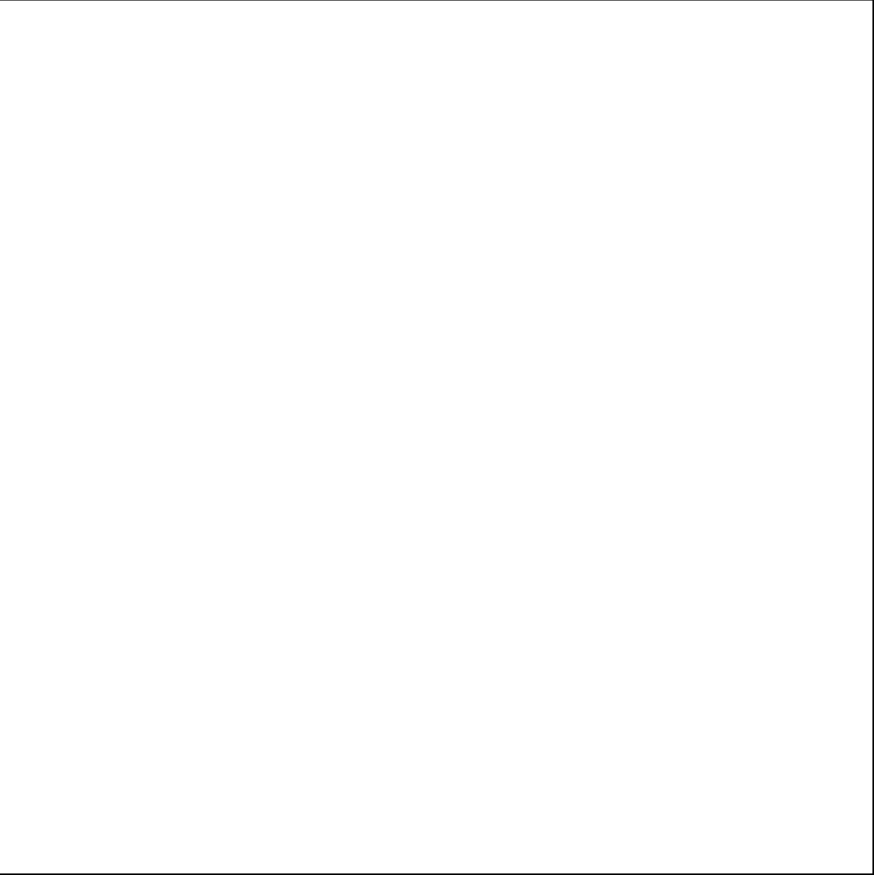
Huit grenouilles et neuf
poissons nagent dans l'eau.



একটি সিংহ গর্জন করে। সেও পান
করতে চায়। কে সিংহকে ভয় পায়?

...

Un lion rugit. Il veut boire
aussi. Qui a peur du lion ?



একটি হাতি সিংহের সাথে পানি পান
করছে।

...

Un éléphant boit de l'eau
avec le lion.



Storybooks Canada

storybookscanada.ca

পশু গণনা

Compter les animaux

Written by: Zanele Buthelezi, Them bani Dladla, Clare Verbeek

Illustrated by: Rob Owen

Translated by: (bn) Asma Afreen, (fr) Alexandra Danahy

This story originates from the African Storybook (africanstorybook.org) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons
[Attribution 3.0 International License](https://creativecommons.org/licenses/by/3.0/).